

21 ta' Novembru

IL-PREŻENTAZZJONI TAL-IMQADDSA VERĠNI MARIJA

Salmodija tal-Erbgħa ta' l-l ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirħu u nfahħru l-Mulej.

Ejjew, ħa nfahħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'ghana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'ghajat ta' ferħ.

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirħu u nfahħru l-Mulej.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirħu u nfahħru l-Mulej.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirħu u nfahħru l-Mulej.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Vergni Mqaddsa Marija: nifirhu u nfahhru l-Mulej.

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Vergni Mqaddsa Marija: nifirhu u nfahhru l-Mulej.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Vergni Mqaddsa Marija: nifirhu u nfahhru l-Mulej.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Insellmulek, omm tal-ħniena,
omm it-tama w omm il-maħfra,
omm ta' Alla w omm tal-grazzja,
omm mimlija ferħ u hena.

O Marija!

Wied il-gilji ta' kull tjeba,
kollok għaxqa fi hlewvietek,
omm qaddisa, henn ghalina
fit-taħbit u n-niket tagħna.

O Marija!

Il-Missier ta' dejjem ħalqek,
il-Verb Ibnu għamlek ommu,
u l-ispirtu tak in-nisel:
lilhom gieħ, tifhir u glorja.

O Marija! Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-Mulej, qawwa tiegħi, aghmel li nkun inħobbok.

Salm 17 (18):2-30

I

Inħobbok, Mulej, qawwa tiegħi! *

Il-Mulej blata tiegħi, fortizza u ħellies tiegħi,

Alla tiegħi, sur tal-kenn tiegħi u tarka tiegħi, *
qawwa tas-salvazzjoni tiegħi u kenn tiegħi!
Insejjah il-Mulej, li hu ta' min ifahħru, *
u nkun meħlus mill-ghedewwa tiegħi.

Mwieg tal-mewt ħakmuni, *
widien tal-biża' werwruni,
ħbula ta' l-imwiet dawwruni, *
xbiek tal-mewt inqaleb fuqi.
Fl-hemm tiegħi lill-Mulej sejjah, *
tlabt l-ghajnuna 'l Alla tiegħi;
hu sama' leħni mit-tempju tiegħu, *
f'widnejh waslet l-ghajta tiegħi.
Glorja.

Ant. 1: Il-Mulej, qawwa tiegħi, aghmel li nkun inħobbok.

Ant. 2: Helisni l-Mulej, ghax lili jħobbni.

II

Tqanqlet u thezhzet l-art, †
trieghdu s-sisien tal-muntanji, *
u tqanqlu bis-sahna tal-korla tiegħu.
Duhhan hareg minn immifsejh, †
u nar li jharbat minn fommu, *
minnu jarmi ilsna tan-nar.
Feraq is-smewwiet u nizel, *
bi cpar iswed taht riglejeh.
Fuq kerubin rikeb u tar, *
nizel b'heffa fuq gwienah ir-rih.
Bid-dlam insatar bħal b'libsa, *
shab iswed u magħqud l-gharix tiegħu.
Mid-dija ta' quddiemu shab johrog, *
silg u ilsna tan-nar.

Rieghed il-Mulej mis-smewwiet, *
l-Għoli semma' leħnu.
Telaq il-vlegeg tiegħu u xerridhom, *
ghamel il-beraq u harrabhom.

U dehru qighan il-baħar, *
nkixfu s-sisien ta' l-art,
mat-theddida tiegħek, Mulej, *
man-nefħa ta' mnifsejk.

Mill-gholi medd idu u ħatafni, *
ħariġni minn baħar ta' ilma.
Mill-ghedewwa b'saħħithom ħelisni, *
mill-ghedewwa li jfilħu aktar minni.
Ġew fuqi f'siegħa ħażina, *
izda l-Mulej waqaf miegħi.
Hariġni 'l barra fil-wisa'; *
ħelisni, ġħax lili jħobbni.
Glorja.

Ant. 2: Ħelisni l-Mulej, ġħax lili jħobbni.

Ant. 3: Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi, iddawwal id-dlam tiegħi.

III

Hallasni l-Mulej skond il-ġustizzja tiegħi, *
raddli skond is-safa ta' idejja.
Ġħax jien żammejt triqat il-Mulej, *
ma tbeġhidtx bid-dnub minn Alla tiegħi.
Quddiemi huma d-digrieti kollha tiegħu; *
ma warrabtx minni l-preċetti tiegħu.
Bla tebgħa kont quddiemu, *
mill-ħtija ħarist lili nnifsi.
Raddli l-Mulej skond il-ġustizzja tiegħi, *
skond is-safa ta' idejja li ra b'ġħajnejh.

Ma' min hu tajjeb inti timxi bit-tajjeb, *
ma' min hu bla ħtija inti timxi bla ħtija;
ma' min hu safi inti timxi bis-safa, *
ma' min jġħawweg timxi bil-ġħaqal.
Ġħax inti ssalva l-poplu fqajjar, *
u l-ġħajnejn kburin tbaxxihom.
Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi; *
Alla tiegħi jdawwal id-dlam tiegħi.

Bik jien negħleb il-qtajja' ta' l-għedewwa; *
bl-għajjnuna ta' Alla tiegħi nirbaħ is-swar!
Glorja.

Ant. 3: Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi, iddawwal id-dlam tiegħi.

V/. Ilkoll urew l-għoġba tagħhom.

R/. Għall-kliema mimli hlewwa li kien hiereg minn fommu.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Żakkarija

Żak 10:3-11:3

Iżrael jikseb il-ħelsien u jerga' lura f'pajjiżu

Dan jgħid il-Mulej
“Xegħlet il-korla tiegħi għar-rghajja,
u se nikkastiga l-mexxejja.
Iva, il-Mulej ta' l-eżerċiti
jieħu ħsieb il-merhla tiegħu,
li hi d-dar ta' Ġuda,
u jagħmilha bħal żiemel glorjuż tiegħu fit-taqbid.
Minnha toħroġ il-Ġebbla tax-xewka,
minnha l-Puntal,
minnha l-Qaws tat-taqbid,
minnha l-Mexxejja kollha.

Flimkien ikunu bħal gwerrieri
li jgħaffġu fit-tajn tat-toroq fit-taqbid,
jissaraw għax il-Mulej magħhom,
u r-rikkieba taż-żwiemel jithawwdu.
Insaħħaħ id-dar ta' Ġuda,
insalva d-dar ta' Ġużeppi,
u nerga' ngibhom lura,
għaliex hennejt għalihom;
u jkunu bħallikieku ma kontx ċhadthom,
għax jiena l-Mulej, Alla tagħhom,
u nagħtihom dak li talbuni.
Mbagħad isir Efrajm bħal wieħed qawwi,

tithenna qalbhom bhalkieku bl-inbid;
uliedhom jaraw u jithennew,
u qalbhom tifraħ fil-Mulej.
U nsaffrilhom biex nigmagħhom,
ghax jiena fdejthom,
u jsiru kotrana bħalma kienu.
Ukoll jekk xerridthom fost il-ġnus,
izda mill-artijiet imbiegħda jibqgħu jiftakruni,
u jwettqu 'l uliedhom u jerggħu lura.

Nerga' ngibhom mill-art ta' l-Egittu,
u nigmagħhom mill-Assirja,
indahħalhom fl-art ta' Gilgħad
u fil-Libanu,
u ma jinstabx wisa' biżżejjed għalihom.
Huma jaqsmu l-baħar ta' l-Egittu,
u hu jreggħa' lura l-halel tal-baħar,
u jitnixxfu qigħan tan-Nil.
Titwaqqa' s-supervja ta' l-Assirja;
lill-Egittu jitneħhielu x-xettru.
Inqawwihom fil-Mulej,
f'Ismu jkun il-ftaħir tagħhom,"
- din kelma tal-Mulej.

Iftaħ bwiebek, Libanu,
biex in-nar jibla' ċ-ċedri tiegħek.
Okrob, ċipress, ghax iċ-ċedru ntemm,
ghax inqerdu l-qawwija!
Okrob, ballut ta' Basan,
ghax tqacċat il-masgar sfiq!
Isma' l-krib tar-rgħajja,
ghax safa' fix-xejn dak li bih kienu jiftaħru;
isma' l-ghajat ta' l-iljuni,
ghax iz-zīna tal-Ġordan sefghet fix-xejn.

RESPONSORJU Żakk 10:6bd. 7d; Iz 28:5

R/. Insalvahom u nerga' ngibhom lura, għaliex hennejt għalihom; * Qalbhom tifraħ fil-Mulej.

V/. F'dak il-jum ikun il-Mulej ta' l-eżerċti kuruna ta' ġmiel, dijadema ta' ġieħ għall-fdal tal-poplu tiegħu: * Qalbhom tifraħ fil-Mulej.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi ta' l-isqof Santu Wistin

Emmnet bil-fidi, nisslet bil-fidi

Nitlobkom tisimġhu sewwa x'qal Kristu Sidna meta midd idu lejn id-dixxipli tiegħu: *Dawn, ara, huma ommi u ħuti; kull min jagħmel ir-rieda ta' Missieri li baġhatni, da huwa ħija, u oħti, u ommi.* Forsi l-Verġni Marija ma għamlitx ir-rieda tal-Missier? Hija emmnet bil-fidi, nisslet bil-fidi, kienet magħzula biex minnha jitwildilna s-Salvatur fost il-bnedmin, Kristu ħalaqha qabel ma hija nisslet lilu. Iva, il-Verġni mqaddsa għamlitha r-rieda tal-Missier, u għamlitha sewwa, u għalhekk għal Marija hi ħaġa aqwa li kienet waħda mid-dixxipli ta' Kristu milli omm Kristu; hu ferħ akbar għaliha li kienet waħda mid-dixxipli ta' Kristu milli omm Kristu. Għalhekk Marija kienet hienja, għax qabel ma tat l-Imgħallem lid-dinja, hija ġibitu fil-ġuf.

Araw iniex ngħid sewwa. Il-Mulej kien għaddej b'ħafna niex warajh, u kien qed jagħmel ħafna għegubijiet, meta waħda mara qaltlu: *Hieni l-ġuf li ġiebek u s-sider li rdajt!* Il-Mulej ried juriha li l-hena ma għandniex norbtuh mal-ġisem; x'wegibha? Qalilha: *Imma tassew, aktar hienja dawk li jisimġu l-kelma ta' Alla u jħarsuha.* Mela għalhekk kienet hienja Marija, għax semgħet il-kelma ta' Alla u ħarsitha; aktar ħarset il-verità f'moħħha milli l-ġisem fil-ġuf. Kristu hu l-verità, Kristu hu ġisem; Kristu l-verità fil-moħħ ta' Marija, Kristu l-ġisem fil-ġuf ta' Marija; aqwa dak li hemm fil-moħħ minn dak li hemm fil-ġuf.

Marija hi qaddisa, Marija hi hienja, iżda aħjar il-Knisja mill-Verġni Marija. Għaliex? Għax Marija hi biċċa mill-Knisja, membru qaddis, tgħaddi lill-membri l-oħra, hi wisq 'il fuq mill-membri l-oħra, iżda b'danakollu hi membru tal-ġisem kollu, Jekk hi biss membru tal-ġisem kollu, mela l-ġisem aqwa mill-membri. Il-Mulej hu r-ras, imma r-ras u l-ġisem hu Kristu shih. Xi rrid ngħid? Għandna ras divina, għandna lil Alla b'ras.

Mela zommu sewwa f'moħħkom, għeżiež tiegħi: intom ukoll membri ta' Kristu, intom ukoll il-ġisem ta' Kristu. U araw kif intom hekk, għax qal: *Dawn huma ommi u ħuti.* Kif tkunu omm Kristu? *Kull min jisma', u kull min jagħmel ir-rieda ta' Missieri li hu fis-smewwiet, dak huwa ħija, u oħti, u ommi.* Qis tajjeb, wiegħed nifhem aħwa subjien u bniet: għax wiegħed hu l-wirt, u għalhekk Kristu, fil-ħniena tiegħu, għalkemm hu Iben waħdieni, ma riedx jibqa' waħdu, imma riedna nkunu werrieta tal-Missier, u werrieta flimkien miegħu.

RESPONSORJU Iz 61:10; Lq 1:46-47

R/. Nifraħ fuq li nifraħ fil-Mulej, taqbeż bil-ferħ ruħi b'Alla tiegħi, * Għax hu libbisni bi lbies is-salvazzjoni, bħal għarusa tlellex bil-gawhar tagħha.

V/. Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi.

* Għax hu libbisni bi lbies is-salvazzjoni, bħal għarusa tlellex bil-gawhar tagħha.

TALBA

Mulej, qegħdin nagħtu ġieħ lill-Vergni Mqaddsa Marija aħna u niċcelebraw it-tifkira gloriuża tagħha; bit-talb tagħha, aghmel li aħna wkoll nieħdu bħalha mill-milja tal-grazzja tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, u miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehliisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

O Marija, bint maħbuba
tas-Sultan w għarusa tiegħu,
il-għerf t'Alla sa minn dejjem
għoġbu jagħzlek fost in-nisa.

Tfajla safja w mingħajr tebgħa,
int għal Alla dar għażiża:
fuqek bagħat l-Ispirtu tiegħu
biex ifawwrek bil-qdusija.

Sinjal għoli ta' l-imħabba,
mera ċara tal-ġid u t-tjieba,
int l-awrora tad-dawl veru,
l-arka mqaddsa ta' Bin Alla.

Kbir hu l-ferħ li qiegħda tgawdi
fil-palazz tal-Princep għoli,
għaliex Alla mliek bil-grazzja,
għerq nadif u sħiħ ta' Ġesse.

O Marija, l-egħzeż gawhra,
l-isbaħ kewkba ta' did-dinja,
għinna ngħixu hajja safja,
bhala tempji ta' l-Ispirtu.

Qima w sebh lit-tliet Persuni,
Alla wiehed, li tjubitu
sawwab fuqek, Vergni, w fawwrek
bit-teżor tad-doni tiegħu. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Fid-dawl tieghek, o Alla, naraw id-dawl.

Salm 35 (36)

Il-hażen ifesfes lill-ħażin f'qiegh qalbu; *
m'hemmx biża' ta' Alla quddiem għajnejh.

Għax hu jiddandan bil-fehma tiegħu, *
li Alla ma jsibx fih ħtija x'jistmell.
Kliem fommu kollu qerq u gideb, *
ma jimxix bil-għaqal, ma jagħmilx il-ġid.
Fuq friexu jaħseb kif se jqarraq, *
triq ħażina qabad, ma jwarrabx dak li hu ħażin.

Mulej, sas-smewwiet tasal it-tjieba tieghek, *
sas-šhab il-fedeltà tieghek.
M'oghla s-smewwiet il-ġustizzja tieghek, *
baħar bla qiegh il-ħaqq tieghek;
Kemmi hi għażiża t-tjieba tieghek, o Alla! †
Għad-dell ta' ġwenħajk
jistkennu wlied il-bnedmin. *
bnedmin u bhejjem int tgħinhom, Mulej.
Jixbgħu bil-ġid tad-dar tieghek, *
tisqihom ix-xmara ta' l-hena tieghek.
Għax għandek hemm l-għajn tal-ħajja, *
fid-dawl tieghek naraw id-dawl.

Żomm it-tjieba tieghek ma' min jagħrfek, *
il-ġustizzja tieghek ma' min hu qalbu safja.
Ma jersaqx għal fuqi rigel il-kburi, *
ma titfagħnix 'il barra id il-ħażin.
Hemm waqgħu dawk li jagħmlu l-ħażen, *
intefgħu 'l isfel u ma jistgħux iqumu.
Glorja.

Ant. 1: Fid-dawl tieghek, o Alla, naraw id-dawl.

Ant. 2: Mulej, kbir int u msebbaħ, ta' l-għageb u b'saħħtek.

Kantiku Ġudit 16:1b-2. 13-16

Insġu għanja ta' tiffir lil Alla tiegħi, *
Għolluh, u sejjhu lil ismu.
Għax il-Mulej hu Alla li jxejjen il-gwerer; *
minn idejn l-għedewwa helisni.

Ngħanni lil Alla tiegħi għanja ġdida: *
Mulej, kbir int u msebbaħ ta' l-għageb u b'saħħtek.
Lilek jaqdu l-hlejjaq kollha, *
għax int tkellimt, u huma saru;
int bghatt l-ispirtu tiegħek, u hu għamilhom. *
Hadd ma jista' jieqaf lill-lehen tiegħek.
Jitheżzu l-muntanji mill-qigħan tagħhom ma' l-ibħra, *
jinħall il-ġebel bhax-xama' quddiemek;
imma int tibqa' turi ħnientek *
ma' dawk li għandhom il-biza' tiegħek.

Kbir hu għal dejjem *
min għandu l-biza' tal-Mulej.
Glorja.

Ant. 2: Mulej, kbir int u msebbaħ, ta' l-għageb u b'saħħtek.

Ant. 3: Għajtu b'lehen ta' ferħ lil Alla.

Salm 46 (47)

Popli kollha, ċapċpu idejkom, *
għajtu b'lehen ta' ferħ lil Alla!
Għax il-Mulej, l-Għoli, hu tal-biza', *
sultan kbir fuq l-art kollha.

Irażzan il-popli taħtna, *
u l-ġnus iqiegħed taħt riglejna.
Hu jagħżzilna l-wirt tagħna, *
il-kburija ta' Ġakobb, il-maħbub tiegħu.
Tela' Alla b'għajat ta' ferħ, *
il-Mulej bid-daqq tat-trombi.

Għannu lil Alla, għannu, *
għannu lis-sultan tagħna, għannu.
Għax Alla s-sultan ta' l-art kollha: *
għannulu bis-sengħa għanja sabiħa.

Isaltan Alla fuq il-ġnus kollha, *
joqgħod Alla fuq it-tron imqaddes tiegħu.
Jingemgħu l-kbarat tal-popli *
mal-poplu ta' Alla ta' Abraham.
Għax ta' Alla huma l-kapijiet ta' l-art; *
hu fil-ġholi ħafna fuq kulhadd.
Glorja.

Ant. 3: Għajtu b'lehen ta' ferħ lil Alla.

LEZZJONI QASIRA ara Iz 61:10

Nifraħ fuq li nifraħ bil-Mulej, taqbeż bil-ferħ ruħi b'Alla tiegħi, għax hu libbisni bi lbies is-salvazzjoni, bil-mantar tal-ġustizzja għattieni, bħal għarusa tlellex bil-ġawhar tagħha.

RESPONSORJU QASIR

R/. Għażilha l-Mulej, * U hatarha fost kulhadd. Għażilha.

V/. Dahħalha tghammar fid-dar tiegħu. * U hatarha fost kulhadd; Glorja. Għażilha.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Hienja int, Marija, għax int emmint li jseħħ kull ma baġat jgħidlek il-Mulej, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-ġhedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.

B'hekk juri hniena ma' missirijietna, *
 u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
 li jagħtina
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
 naqduh bla biża'
 tul hajjitna kollha, *
 bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
 ghax tmur qabel il-Mulej biex thejjilu triqatu,
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
 bil-maħfra ta' dnubiethom,
 hierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
 u lill-Ispirtu s-Santu,
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Hienja int, Marija, għax int emmint li jsehħ kull ma bagħat jgħidlek il-Mulej, hallelujah.

PREĊI

Is-Salvatur tagħna għoġbu jitwieled minn Marija Vergni. Infahħruh u nitolbuh:

Tidħol għalina quddiemek, Ommok, Mulej.

Salvatur tad-dinja, bil-grazzja qawwija tal-fidwa tiegħek int ħarist minn qabel lil Ommok minn kull tebġa ta' dnuh:

- zommna safja u mbieġħda mid-dnuh.

Feddej tagħna, int għamilt lill-Vergni bla tebġa Marija għamara tiegħek l-iżjed qaddisa u santwarju ta' l-Ispirtu s-Santu:

- aghmilna tempju li fih jgħammar dejjem l-Ispirtu tiegħek.

Verb etern, int għallimt lil Ommok tagħżel għaliha s-sehem it-tajjeb:

- agħtina li nagħmlu bħalha, billi nfittxu l-ikel li jsaħħaħna għall-ħajja ta' dejjem.

Sultan tas-slaten, int ridt li Ommok tkun intellgħa hdejk fis-sema bir-ruħ u l-gisem:

- aġtina l-grazzja li ħsibijietna jkunu dejjem fil-ħwejjeg tas-sema.

Sid is-sema u l-art, int qegħidt lil Marija sultana fil-leminja tiegħek:

- aġmel li jkun jisthoqqilna nissieħbu magħha fil-glorja.

Missierna

Talba

Mulej, qegħdin nagħtu ġieħ lill-Vergni Mqaddsa Marija aħna u niċcelebraw it-tifkira glorjuża tagħha; bit-talb tagħha, aġmel li aħna wkoll nieħdu bħalha mill-milja tal-grazzja tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, u miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlieni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Spiritu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred għewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfghu lejki it-tiffhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kolloxx tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjef,
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,

w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tiddil lill-hlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-gurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
imma tersaq lejn il-glorja,
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant.1. Imbierrek int, Mulej: għallimni l-kmandamenti tiegħek.

Salm 118 (119):9-16 II (Bet)

Kif jista' zagħzugh jimxi safi fi triqtu? *
Billi jħares il-kelma tiegħek.
B'qalbi kollha jiena nfittxek; *
thallinix nitbiegħed mill-kmandamenti tiegħek.

Jien zammejt kelmtok f'qalbi, *
biex ma nidneb qatt kontrik.
Imbierrek int, Mulej! *
Għallimni l-kmandamenti tiegħek.

B'xufftejja jiena nxandar *
id-digrietni kollha ta' fommok.

Nifraħ fit-triq tal-preċetti tiegħek, *
daqs kieku kelli l-ghana kollu.

Fuq il-preċetti tiegħek irrid nahseb, *
u nzomm għajnejja fuq triqatek.
Bil-kmandamenti tiegħek irrid nitgħaxxaq, *
qatt ma ninsa l-kelma tiegħek.
Glorja.

Ant.1. Imbierek int, Mulej: għallimni l-kmandamenti tiegħek.

Ant.2. Żomm fi triqatek il-mixi tiegħi, Mulej.

Salm 16 (17)

I

Isma', Mulej, il-kawża gusta tiegħi, *
ilqa' l-ghajta tiegħi,
agħti widen għat-talb tiegħi; *
bla qerq huma xufftejja.
Minghandek tohroġ il-gustizzja għalija, *
għajnejk jaraw is-sewwa.

Jekk qalbi tiftlil, jekk billejl iżżurni, *
jekk inti ġgarrabni, ma ssib ebda qerq fija.
Ma żbaljajtx bi kliemi, kif jagħmlu n-nies; *
ħarist ruħi bi kliemek minn triqat il-ħżiena.
Il-mixi tiegħi zammejt fi triqatek,
qatt ma ghotru riglejja.

Insejjahlek, għax int twegibni, o Alla; *
ressaq widintek lejja, isma' kliemi.
Uri t-tjieba tiegħek ta' l-ghageb; *
int li tehles mill-ghedewwa
lil min jittama fil-leminija tiegħek.
Bħal ħabba ta' l-ghajn ħarisni, *
għad-dell ta' gwenħajk kenninni
mill-ħżiena li jagħfsu fuqi, *
mill-ghedewwa qattiela li jdawwruni.
Glorja.

Ant.2. Żomm fi triqatek il-mixi tiegħi, Mulej.

Ant.3. Qum Mulej, eħlisli ħajti.

II

Għalqu qalbhom għall-ħniena, *
minn fommhom joħroġ kliem kburi.
Jigu għal fuqi, minn kull naħa għalquni, *
ħarsithom fuqi, biex ma' l-art jitfghuni.
Huma bħal iljun imxennaq għall-priża, *
bħal ferħ ta' ljun mohbi wara l-mansab.

Qum, Mulej, oħroġ għall-għadu u ġarrfu; *
eħlisli ħajti minn id il-ħażin.
B'sejfek, Mulej, b'idek mill-bnedmin eħlisni, *
mill-bnedmin li ħajjet din l-art sehemhom.
Ha jimtlew bil-ġid tiegħek, †
ħa jieklu sax-xaba' wliedhom, *
u jibqgħalhom xi jhallu liż-żgħar tagħhom!
Imma jien, fil-ħaqq, għad nara 'l wiċċek; *
meta nqum, nithenna bid-dehra tiegħek.
Glorja.

Ant.3. Qum Mulej, eħlisli ħajti.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA 1 Piet 1:13-14

Kunu mhazzmin fir-ruh u mrazznin għalkollox; ittamaw fil-grazzja li għad tinghatakom meta jidher Ġesù Kristu. Bħala wlied ubbidjenti, tghixux skond il-ġibdiet ta' qabel, meta kontu għadkom tghixu fl-injoranza tagħkom.

V/. Triqatek, Mulej, għarrafni.

R/. Il-mogħdijiet tiegħek għallimni.

Talba

Mulej, Missier qaddis u Alla li żżomm kelmtek, int bghattilna l-Ispirtu s-Santu, kif wegħedtna, biex tiġbor flimkien lill-bnedmin li kienu xterdu minhabba d-dnub: aġtina l-grazzja li nagħmlu servizz ta' ġid għall-għaqda u l-paċi fid-dinja. Bi Kristu Sidna. Ammen.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

1 Piet 1:15-16

Bhalma qaddis hu dak li sejjhilkom, kunu intom ukoll qaddisin fl-imgħiba tagħkom kollha, għax hu miktub, 'Kunu qaddisin, għax qaddis jien'.

V/. Jilbsu l-ġustizzja l-qassisin tiegħek.

R/. Jgħajtu bil-ferħ il-ħbieb tiegħek.

Talba

O Alla ħanin li tista' kollox, li qiegħed tagħtini ffit ħin ta' heda f'nofs il-ġurnata, ixhet harsa ta' tjeba fuq il-hidmiet tagħna ta' llum, biex twarrab minnhom dak li ma għamilniehx sewwa, u bil-grazzja tiegħek jilħqu l-iskop li jogħgob lilek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA Ġak 4:7-8a. 10

Oqogħdu għar-rieda ta' Alla. Ieqfu lix-xitan, u hu jaħrab minnkom. Ersqu lejn Alla, u hu jersaq lejkom. Iċċekknu quddiem il-Mulej, u hu jerfagħkom.

V/. Għajnejn, il-Mulej fuq dawk li jibżgħu minnu.

R/. Fuq dawk li jittamaw fit-tjeba tiegħu.

Talba

Mulej Ġesù Kristu, inti ftaħt idejk fuq is-salib biex issalva l-bnedmin; aghmel li l-hidma kollha tagħna tkun togħgħbok, biex biha jseħħilna nuru fid-dinja l-għemil tiegħek tal-fidwa. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlsni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Sliem għalik, kewkba tal-baħar,
Omm qaddisa w kbira t'Alla,
dejjem Vergni bla mittiefsa,
bieb il-hena w ferħ tas-sema.

Ilqa' l-“Ave” li bil-qima
Gabrijel qed isemmaghlek,
ibdel fiha l-isem t'Eva,
halli jerga s-sliem fid-dinja.

Qacċat kull irbit lill-ħatja,
gib id-dawl lill-ghomja kollha,
bieghed minna l-ħażen taghna,
niżżel fuqna l-gid mis-sema.

Uri li tassew int Ommna,
wassal talbna quddiem Alla,
li fi ħnientu twieled minnek
biex isir għalina bniedem.

Vergni fost kulhadd magħzula,
ta' qalb ħelwa fost il-ħlejjaq,
itlob 'l Ibnek biex jagħtina
maħfra, safa w spirtu ħlejju.

Ghinna ngħaddu hajja mseddqa,
zommna sħaħ fit-triq iż-żgura,
sa ma niksbu l-ferħ tad-dehra
ta' Ġesù għal dejjem miegħek.

Lill-Missier it-tifhir taghna,

gieh u setgha 'l Kristu Sidna,
lill-Ispirtu s-Santu l-qima,
sebħ lit-Tlieta, Alla wiehed. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Alla jagħtini d-dawl u jsalvani, jehlisni minn kull biza'.

Salm 26 (27)

I

Il-Mulej id-dawl u s-salvazzjoni tiegħi; *
minn min għandi nibza'?
Il-Mulej hu l-kenn tiegħi; *
quddiem min għandi nitwerwer?
Meta jqumu għalija l-ħżiena, *
biex jaħtfuni u jkluni,
dawk li għandhom għalija, l-għedewwa tiegħi, *
huma jitfixklu u jaqghu.
Mqar jekk eżerċtu jqum għalija, *
xejn ma tibza' qalbi;
mqar jekk gwerra tqum kontrija, *
jiena nibqa' qalbi qawwija.

Haġa waħda tlabt lill-Mulej, *
haġa waħda nfittex:
li nghanmar f'dar il-Mulej *
tul il-jiem kollha ta' ħajti;
biex nitgħaxxaq bil-ħlewwa tal-Mulej *
u nbakkar fit-tempju tiegħu.

Għax hu jaħbini fl-għarix tiegħu *
meta nsib ruhi fil-ghawg;
jistorni fis-satra ta' daru, *
fuq blata fl-għoli jqeghedni.
U issa tintrefa' rasi *
fuq l-għedewwa ta' madwari.
U jien noffri fit-tempju tiegħu

sagrificċju b'għajta ta' ferħ. *
Nghanni u nfahhar il-Mulej!

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Alla jagħtini d-dawl u jsalvani, jehlisni minn kull biza'.

Ant. 2: Jien wiċċek infittex, Mulej: la taħbix wiċċek minni.

II

Isma', Mulej, lehen l-għajta tiegħi, *
henn għalija u wegibni.
"Ejja," għedt f'qalbi, "fittex 'il wiċċu"; *
jien wiċċek infittex, Mulej.
La taħbix wiċċek minni, *
la twarrabx bl-herra l-qaddej tiegħek.
Inti l-għajjnuna tiegħi; thallinix *
titlaqnix, Alla tas-salvazzjoni tiegħi.
Għalkemm telquni missieri u omni, *
il-Mulej jilqagħni għandu.

Urini, Mulej, it-triq tiegħek, *
mexxini minn mogħdija dritta
minhabba l-għedewwa tiegħi.

Titlaqnix għax-xewqa ta' l-għedewwa tiegħi; †
għaliex xhieda qarrieqa qamu kontrija, *
li l-qerq jarmu man-nifs tagħhom.

Nemmen li għad nara t-tjieba tal-Mulej *
f'art il-ħajjin.
Ittama fil-Mulej, zomm shiħ u qawwi qalbek; *
ittama fil-Mulej.
Glorja.

Ant. 2: Jien wiċċek infittex, Mulej: la taħbix wiċċek minni.

Ant. 3: Hu l-kbir fost il-ħlejjaq kollha, hu l-ewwel f'kollox.

Kantiku ara Kol 1:12-20

Roddu ħajr lill-Missier, †
li għamilkom denji *
li tissieħbu fil-wirt tal-qaddisin fis-saltna tad-dawl.
Hu ħelisna mill-ħakma tad-dlam, *
u dahħalna fis-saltna ta' Ibnu l-għażiż,
li bih għandna l-fidwa, *
il-maħfra tad-dnubiet.

Hu x-xbieha ta' Alla li ma jidhirx, *
il-kbir fost il-ħlejjaq kollha;
ghax bih kien maħluq kollox, *
fis-sema u fl-art,
dak kollu li jidher †
u dak kollu li ma jidhirx, *
troni u ħakmiet, prinċipati u setgħat.

Kollox bih u għalih kien maħluq, †
hu qabel kollox, *
u kollox bih qiegħed iżomm.

Hu r-Ras tal-Ġisem, li hu l-Knisja; †
hu l-bidu, il-kbir li qam mill-imwiet, *
sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox.

Fih għoġobha tgħammar il-milja kollha tad-divinità, *
fih Alla għoġbu jerga jħabbeb kollox miegħu,
u bid-demm tiegħu imxerred fuq is-salib, *
gieb is-sliem permezz tiegħu fis-sema u fl-art.
Glorja.

Ant. 3: Hu l-kbir fost il-ħlejjaq kollha, hu l-ewwel f'kollox.

Meta waslet il-milja taż-żminijiet, Alla bagħat lil Ibnu, imwieled minn mara, imwieled taħt il-liġi, biex jifdi lil dawk li kienu taħt il-liġi, biex ikollna l-adozzjoni.

RESPONSORJU QASIR

R/. Sliem għalik, Marija, mimlija bil-grazzja: Il-Mulej miegħek. Sliem.

V/. Imbierka inti fost in-nisa, u mbierrek il-frott tal-ġuf tiegħek. * Il-Mulej miegħek. Glorja. Sliem.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Omm qaddisa ta' Alla, Marija, dejjem Vergni, tempju tal-Mulej, santwarju ta' l-Ispirtu s-Santu, hadd daqsek ma għogħob lil Sidna Ġesù Kristu.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
 u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
 għax hu xehet għajnejh
 fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
 Iva, minn issa 'l quddiem
 kull nisel jibda jsejjahli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
 qaddis hu l-isem tiegħu.
 Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
 fuq dawk li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
 xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
 Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
 u għolla ċ-ċkejknin.
 Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
 u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
 Ha hsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
 għax ftakar fil-ħniena tiegħu
 - bħalma wiegħed lil missirijietna - *
 b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
 Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Omm qaddisa ta' Alla, Marija, dejjem Vergni, tempju tal-Mulej, santwarju ta' l-Ispirtu s-Santu, hadd daqsek ma għogob lil Sidna Ġesù Kristu.

PREĊI

Alla, il-Missier li jista' kollox, ried li kull nisel ifaħhar lil Marija, Omm Ibnu. Insebbhuh u ngħolluh bit-tifhir, u fiċ-ċokon tagħna nitolbuh u ngħidulu:

Tidhol għalina quddiemek Marija, mimlija bil-grazzja.

O Alla, li tagħmel l-ghegubijiet, int tellajt fis-sema, bir-ruh u l-gisem, lill-Vergni bla tebgha Marija, u sehibtha ma' Kristu fil-glorja:

- ibqa' mexxi l-qlub ta' wliedek sa ma jaslu fl-istess sebh.

Int, li tajtna lil Marija bhala ommna, bit-talb tagħha fejjaq il-morda, farrag l-imnikktin, ahfer lill-midinbin:

- aghti lil kulhadd is-salvazzjoni u s-sliem.

Int sawwabt fuq Marija l-milja tal-grazzja:

- ferraħ lilna wkoll bil-kotra tal-grazzji tiegħek.

Żomm il-Knisja tiegħek magħquda qalb waħda u ruh waħda fl-imħabba:

- aghmel li l-fidili tiegħek jibqgħu haġa waħda bejniethom fit-talb flimkien ma' Marija, Omm Ġesù.

Int żejjint lil Marija bil-kuruna ta' sultana tas-sema:

- aghmel li hutna l-mejtin jidhlu għal dejjem fl-hena tas-saltna tiegħek mal-qtajja' tal-qaddisin.

Missierna

Talba

Mulej, qeghdin nagħtu ġieh lill-Vergni Mqaddsa Marija ahna u niċcelebraw it-tifkira gloriuza tagħha; bit-talb tagħha, aghmel li ahna wkoll niehdu bħalha mill-milja tal-grazzja tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, u miegħek jghix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM L-ERBGHA

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt hafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn ghalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol ghalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn ghalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 30 (31): 1-6

Talba ta' mnikket, li jittama

Missier, nerhi ruhi f'idejk. (Lq 23:46)

Fik, Mulej, jien nistkenn, *
ma jkolli qatt għax nirgħex.
Fil-gustizzja tiegħek salvani, *
agħtini widen u fittex ehlišni.
Kun blata tal-kenn għalija, *
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; *
f'għieh ismek mexxini u wassalni.
Ohrogni mix-xibka li hbew għalija, *
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerhi ruhi; *
int teħlišni, Mulej, Alla tas-sewwa.
Glorja.

Barra Z.GH.:

Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ant.2: Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej. †

Z.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 129 (130)

Minn qiegh l-art insejjah

Hu jsalva l-poplu tieghu minn dnubiethom. (Mt 1:21)

Minn qiegh l-art insejjahlek, Mulej:

† isma', Sidi, il-lehen tieghi!

Ha jkunu widnejk miftuha, *
jiena u nitolbok bil-hniena.

Jekk tal-htijiet int taghti kas, Mulej, *

Sidi, min jista' jzomm shih?

Imma ghandek hemm il-mahfra, *
biex hekk inqimuk fil-biza' tieghek.

Jien lill-Mulej nistenna, *

ruhi fkelmtu tittama.

Tistenna ruhi lil Sidi, *

aktar milli l-ghassiesa s-sebh.

Aktar milli l-ghassiesa s-sebh, *

jistenna Izrael lill-Mulej!

Ghax ghand il-Mulej hemm it-tjieba, *

u l-fidwa ghandu bil-kotra.

Hu li jifdi lil Izrael *

minn htijietu kollha.

Glorja.

Barra Z.GH.:

Ant.2: Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej.

Z.GH:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Ef 4:26-27

Tidinbux thallux ix-xemx tghib fuq il-korla taghkom, u taghtux il-wisa' lixxitan.

RESPONSORJU QASIR

Barra zmien il-Ghid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerhi ruhi. F'idejk.

V. Int tehlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerhi ruhi. Glorja. F'idejk.

F'Hadd il-Ghid u l-ottava jinghad:

Ant. Dan hu l-jum li ghamel il-Mulej; ha nifirhu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi zmien il-Ghid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerhi ruhi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int tehlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Z.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmttek;

ghaliex ghajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt *

ghall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Z.Għ.** hallelujah).

Talba

Mulej Ġesù Kristu, int b'qalb helwa u umli toffri madmad helu u toqol hafif lil min jimxi warajk; ilqa' x-xewqat qaddisa u l-ħidmiet li għamilna llum u aghtina li nistriehu fis-sliem biex inqumu aktar ħfief għas-servizz tiegħek. Int li tghix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjed.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' gmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,

ghaliex ahna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, ahna li nibku u nolfq
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata taghna,
dawwar lejna
dawk il-ghajnejn tieghek tal-hniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tieghek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taht il-harsien tieghek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li naghmlulek fi htigijietna,
u ehlisna dejjem minn kull tigrub,
o Vergni glorjuza u mbierka.